

# Ziele/Objectifs :

## Offiziell:

- Förderung der kommunikativen Kompetenzen in der Fremdsprache
- Förderung der Verfügbarkeit sprachlicher Mittel und sprachlicher Korrektheit
- Förderung der interkulturellen Kompetenzen
- Förderung einer gemeinschaftlichen europäischen Identität

## Officiels :

- *Amélioration des compétences communicatives dans la langue étrangère*
- *Amélioration des moyens d'expression disponibles et de la correction linguistique*
- *Développement des compétences interculturelles*
- *Promotion d'une identité commune européenne*

## Persönlich :

- Freundschaften schließen
- Sprachkenntnisse verbessern
- Kulturen und Traditionen kennenlernen
- Erfahrungen sammeln

## Personnels :

- *Nouer des amitiés*
- *Améliorer ses compétences linguistiques*
- *Découvrir de nouvelles cultures et traditions*
- *Vivre de nouvelles expériences*

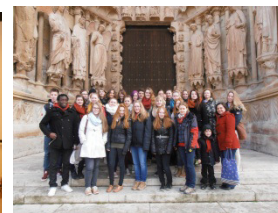
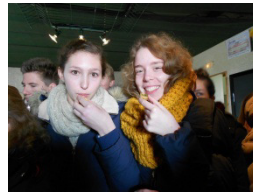
# Besichtigungen/Visites :

## In Frankreich :

- Schneckenzucht
- Champagnerherstellung
- Weinberg
- Herstellung einer speziellen Weißwurst aus Rethel (boudin blanc)
- Keksfabrik (biscuits roses de Reims)
- Paris

## En France :

- *Elevage d'escargots*
- *Production de champagne*
- *Vignes*
- *Production de boudin blanc*
- *Production de biscuits roses de Reims*
- *Paris*



## In Deutschland:

- Köln
- Pralinenmanufaktur
- Biobauernhof
- Traditionelles Brauhaus
- Amsterdam
- Bäckerei Mensing
- Kaffeerösterei

## En Allemagne :

- *Cologne*
- *Fabrique de pralines*
- *Ferme bio*
- *Brasserie traditionnelle*
- *Amsterdam*
- *Boulangerie Mensing*
- *Torréfaction de café*



## Sonstige Aktivitäten:

- Bowlingabend
- Schwimmen
- Fahrrad fahren
- Klettergarten
- Shoppen
- Kartfahren
- Party
- Deutsch-französisches Buffet, usw.



## Autres activités :

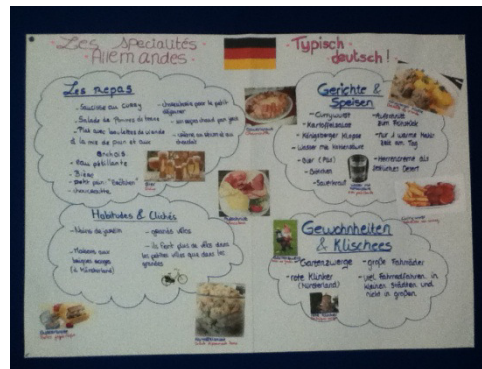
- Soirée bowling
- Natation
- Vélo
- Accrobranches
- Shopping
- Karting
- Soirée festive
- Buffet franco-allemand, etc.

## Ergebnisse:

- Freundschaften/ Kontakte geknüpft
- Erweiterte Sprachkenntnisse
- Erfahrungen mit dem Nachbarland
- Gemeinsamkeiten und Unterschiede im Bereich der Ernährung kennengelernt
- Ein anderes Schulsystem kennengelernt
- Selbstständigkeit und Offenheit erlangt
- Erstellung verschiedener Plakate

## Résultats :

- Rencontre de nouveaux amis
- Amélioration des compétences linguistiques
- Découverte du pays voisin
- Découverte des différences et des similitudes dans le domaine de l'alimentation
- Connaissance d'un autre système scolaire
- Acquisition d'autonomie et ouverture aux autres
- Création de nombreuses affiches



## COMENIUS-Austausch:

### Frankreich – Deutschland

## Echange COMENIUS :

### France – Allemagne



Lycée Agricole, Rethel: März/mars 2013



Gymnasium Remigianum, Borken:  
September/septembre 2013